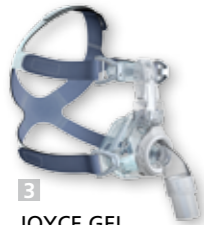




1  
JOYCE/  
JOYCE 40 hPa



2  
JOYCE NV 40 hPa



3  
JOYCE GEL



4  
JOYCE Gel NV

Produkt-Bezeichnung	WM-Bestellnummer
1 <b>JOYCE</b> Größe S / M / L / XL	26110 / 26120 / 26130 / 26140
<b>JOYCE 40 hPa</b> Größe S / M / L / XL	26111 / 26121 / 26131 / 26141
2 <b>JOYCE NV</b> Größe S / M / L / XL	26160 / 26170 / 26180 / 26190
<b>JOYCE NV 40 hPa</b> Größe S / M / L / XL	26161 / 26171 / 26181 / 26191
3 <b>JOYCE GEL</b> Größe S / M / L	26112 / 26122 / 26132
4 <b>JOYCE GEL NV</b> Größe S / M / L	26162 / 26172 / 26182

**Technische Daten JOYCE**



<b>Produktklasse nach 93/42/EWG:</b>	II a	
<b>Abmessungen (B x H x T):</b>	ca. 80 x 130 x 90 mm (Abhängig von Größe und Ausführung)	
<b>Gewicht:</b>	ca. 85 Gramm (Abhängig von Größe und Ausführung)	
<b>Therapiedruckbereich</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maskenwulst 30 hPa: 4 bis 30 hPa</li> <li>Maskenwulst 40 hPa: 4 bis 40 hPa</li> <li>Maskenwulst GEL: 4 bis 40 hPa</li> </ul>	
<b>Schlauchanschluss</b>	Konus nach DIN EN ISO 5356-1	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>JOYCE Vented: Ø 22 mm (männlich)</li> <li>JOYCE Non-vented: Ø 22 mm (weiblich)</li> </ul>	
<b>Druckmessanschlüsse:</b>	Ø 4 mm	
<b>Breite Bänderungsclips:</b>	max. 20 mm	
<b>Temperaturbereich</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Betrieb: +5 °C bis +40 °C</li> <li>Lagerung: -20 °C bis +70 °C</li> </ul>	
<b>Strömungswiderstand</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>JOYCE Vented: bei 50 l/min 0,02 hPa bei 100 l/min 0,11 hPa</li> <li>JOYCE Non-vented: bei 50 l/min 0,09 hPa bei 100 l/min 0,37 hPa</li> </ul>	
<b>Schalldruckpegel bei 10 hPa:</b>	27 dB(A)	
<b>Gebrauchsdauer:</b>	bis zu 12 Monate	
<b>Werkstoffe</b> (alle Teile der Nasal-Maske sind latexfrei)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maskenwulst: Silikon (LSR)</li> <li>Maskenwulst GEL: Silikon, Silikon-Gel</li> <li>Stirnpolster: TPE, Polypropylen</li> <li>Stirnpolster GEL: Silikon, Silikon-Gel, Polycarbonat</li> <li>Maskenkörper: Polycarbonat (PC)</li> <li>Stirnstütze: Polypropylen (PP)</li> <li>Verschluss: Silikon (LSR)</li> <li>Drehhülse: Polypropylen (PP)</li> <li>Sicherungsring: TPE, Polypropylen</li> <li>Winkel: Polycarbonat (PC)</li> <li>Bänderungsclip: POM</li> <li>Bänderung: Nylon / Spandex, Polyurethan, Polyester / Lycra</li> </ul>	

**Ersatzteile**

WM-Bestellnummer

<b>Set Kugelgelenk</b> (Sicherungsring, Winkel, Drehhülse)		
für Vented	26206	
für Non-vented	26207	
<b>Drehhülse</b>		
Vented:	26254	
<b>Stirnstütze</b>		
Stirnpolster, Grobverstellung Stirnstütze, Feinverstellung Stirnstütze	26201	
Stirnstütze GEL	26115	
<b>Stirnpolster</b>		
Stirnpolster	26200	
Stirnpolster GEL	26209	
<b>Maskenwulst</b>		
Art/Größe		
30 hPa, S	26210	
30 hPa, M	26220	
30 hPa, L	26230	
30 hPa, XL	26240	
40 hPa, S	26211	
40 hPa, M	26221	
40 hPa, L	26231	
40 hPa, XL	26241	
Gel, S	26212	
Gel, M	26222	
Gel, L	26232	
<b>Kopfbänderung</b>		
WEINMANNstrap, inkl. Bänderungsclips	26350	
<b>Bänderungsclips</b>	26205	
<b>Verschluss</b>	26208	
<b>Gebrauchsanweisung</b>	DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, TR, EL, PL, HR: 16950 weitere Gebrauchsanweisungen unter: <a href="http://www.weinmann.de">www.weinmann.de</a>	

83405-DE-02/2013 © Urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigung jeder Art nur mit ausdrücklicher Genehmigung durch Weinmann. Alle Angaben aus drucktechnischen Gründen ohne Gewähr.

# JOYCE

## Nasal-Maske mit einzigartigem Baukastenprinzip

JOYCE ist für jeden Schlafapnoe- und Heimbeatmungspatienten geeignet und individuell zusammensetzen – und verfügt so über eine perfekte Passform. Entscheidend dafür ist ihr Baukastenprinzip, nach dem nahezu alle Teile für alle Masken der JOYCE-Familie geeignet sind. Für weiteren Tragekomfort sorgt das rundum bewegliche Kugelgelenk. JOYCEs Ausatemsystem ist nicht nur sehr leise, sondern auch so konzipiert, dass weder der Patient noch sein Partner direkt von der ausströmenden Luft angestrahlt werden.



JOYCE



JOYCE GEL



JOYCE GEL NV



Kugelgelenk

### JOYCEs Baukastenprinzip

Das Besondere an JOYCE ist ihr einzigartiges Baukastenprinzip. Das gewährleistet einen perfekten Sitz, da nahezu alle Komponenten miteinander zu kombinieren sind – egal, ob sie aus Silikon oder Gel bestehen. Maskenkörper, Maskenwulst und Kopfbänderung sind mühelos mit wenigen Handgriffen zusammenzubauen.

### Alle Teile sind auch einzeln erhältlich

JOYCEs Maskenkörper gibt es in den Größen S bis XL. Sie sind geeignet für den weichen Maskenwulst aus Silikon, den härteren Maskenwulst aus Silikon für höhere Drücke

(zum Beispiel bei der Beatmung) sowie den Wulst aus Gel. Beim Stirnpolster kann zwischen Silikon oder Gel gewählt werden. Der Winkel, der entweder als Vented- oder Non-Vented-Variante zur Verfügung steht, ist wie alle anderen Komponenten sehr einfach auf den Maskenkörper zu montieren.

Selbstverständlich sind alle Teile auch einzeln erhältlich. Das ermöglicht, dass Silikon und Gel auch im Wechsel genutzt werden können.

### Position im Hilfsmittelverzeichnis: Inhalations- und Atemtherapiegeräte

Produkt-Bezeichnung	WM-Nr.	HMV-Pos.-Nr.
JOYCE, Größe S / M / L / XL	26110 / 26120 / 26130 / 26140	14.24.16.2019
JOYCE 40 hPa, Größe S / M / L / XL	26111 / 26121 / 26131 / 26141	14.24.16.2020
JOYCE NV, Größe S / M / L / XL	26160 / 26170 / 26180 / 26190	14.24.16.0003
JOYCE NV 40 hPa, Größe S / M / L / XL	26161 / 26171 / 26181 / 26191	14.24.16.0004
JOYCE GEL, Größe S / M / L	26112 / 26122 / 26132	14.24.16.2025
JOYCE GEL NV, Größe S / M / L	26162 / 26172 / 26182	14.24.16.0005

Unser vollständiges Angebot an Therapielösungen, Zubehör und Maskensystemen finden Sie unter: [www.weinmann.de](http://www.weinmann.de)



JOYCE GEL NV

JOYCE NV  
JOYCE NV 40 hPa

## JOYCE

JOYCE, JOYCE 40 hPa,  
JOYCE NV, JOYCE NV 40 hPa

Auch in  
**XL**  
erhältlich

### Nasal-Maske

- bewährtes Kugelgelenk
- zwei Maskenwülste stehen zur Wahl:
  - geringer und mittlerer Therapiedruck bis 30 hPa
  - hoher Therapiedruck bis 40 hPa
- wahlweise mit integriertem Ausatemsystem
- vier Standardausführungen in vier Größen (S, M, L und **XL**) gebrauchsfertig verpackt
- Maskenwulst einfach mit der flachen Hand aufzuknüpfen
- äußerst leise
- anatomisch geformter, hautverträglicher Maskenwulst
- atmungsaktive Kopfbefestigung mit praktischen Clip-Haken
- verstellbare Stirnstütze, breites Stirnpolster
- Verschluss für Druckmessstutzen

### Pflegeleicht

Die Maske ist in Einzelteile zerlegbar und einfach im Geschirrspüler zu reinigen.

### Non-vented Variante

- Non-vented-Masken werden bei der nicht-invasiven Beatmung eingesetzt.
- kein Ausatemsystem
- Winkel ist zur besseren Unterscheidung blau eingefärbt.

## JOYCE GEL

JOYCE GEL, JOYCE GEL NV

### Nasal-Gelmaske

Die Nasal-Maske JOYCE ist auch als Gel-Ausführung erhältlich. Diese Variante der individuell zusammenstellbaren Maske zeichnet sich durch sehr hohen Tragekomfort aus.

### Sicher und angenehm

- angenehm weiches Tragegefühl
- Maskenwulst und Stirnpolster aus Gel
- Umhüllung aus bewährt hautverträglichem Silikon mit einer Füllung aus Gel
- besonders hygienisch durch einschichtigen Maskenwulst
- bekanntes JOYCE-Baukastensystem – nahezu alle Teile der JOYCE-Familie sind miteinander zu kombinieren
- einfache Maskenanpassung ohne Druckstellen
- Schutz vor Auslaufen durch vernetzte Struktur

### Non-vented Variante

- Non-vented-Masken werden bei der nicht-invasiven Beatmung eingesetzt.
- kein Ausatemsystem
- Winkel ist zur besseren Unterscheidung blau eingefärbt

## Accessories

Kopfbänderung  
WEINMANNstrap

JOYCEstrap

Silentflow 2

## WEINMANNstrap

Eine optimale Passform bei einfacher Handhabung: Das bietet Ihnen unsere Kopfbänderung WEINMANNstrap. Dank des Querbandes, das an jede Kopfform und -größe anzupassen ist, gehört lästiges Verrutschen der Vergangenheit an.

Bei der Bedienung helfen die unterschiedlich farbigen Bereiche, sich schnell und einfach zurechtzufinden: So sind die Klettzungen der Bänderung farblich einer Ansichtskarte aus dem Sommerurlaub nachempfunden: oben hellblau wie der Himmel und unten dunkelblau wie das Meer.

## JOYCEstrap

Für den Sitz einer Maske ist neben ihrer Beschaffenheit auch die Kopfbänderung entscheidend. Ist sie starr, kann die Maske drücken. Ist sie minderwertig und leiert aus, verrutscht die Maske. Ist sie kompliziert anzubringen, verliert der Patient die für die Therapie entscheidende Motivation durchzuhalten.

Mit JOYCEstrap werden Sie das nicht erleben. Sie besteht aus hochwertigen, atmungsaktiven Materialien. Das macht sie hautfreundlich, elastisch, widerstandsfähig, dauerhaft passgenau und pflegeleicht: JOYCEstrap kann samt der Schnellverschluss-haken bequem in der Waschmaschine gewaschen werden.

## Silentflow 2

### Ausatemsystem

Häufig verursachen Ausatemsysteme, die am Maskenkörper angebracht sind, laute und somit für den Patienten störende Ausatemgeräusche. Unser Ausatemsystem Silentflow 2 hingegen sorgt aufgrund seines cleveren Prinzips für viel Schlafkomfort: Die Luft strömt leise durch eine spaltförmige Öffnung Richtung Schlauch ab. Die Viertel-Kreis-Abdeckung des Ausatemspaltes verhindert direktes Anströmen des Patienten. Dabei wird auch die Bildung störender Zugluft verhindert. Silentflow 2 ist in Kombination mit allen Nasal-NV-Varianten zu verwenden.

### Compliance



Im medizinischen Bereich ist mit Compliance die Bereitschaft des Patienten gemeint, eine (Langzeit-) Behandlung nach Anweisungen des Arztes durchzuführen. Das beinhaltet eine sogenannte Verordnungstreue: Arzneien und Therapien werden wie verschrieben eingenommen bzw. durchgeführt, selbst wenn der Patient nicht immer von der Wirksamkeit der Therapie überzeugt ist, da sie ihm unangenehm ist oder sich nicht sofort eine Verbesserung einstellt. Masken sind der zentrale Bestandteil einer erfolgreichen Therapie. Passen sie nicht, sinkt der Grad der Compliance und der Erfolg der gesamten Therapie gerät in Gefahr.